



## Lille à la Belle Époque

Ce circuit en car vous fera découvrir Lille au XIX<sup>e</sup> siècle, la fantaisie dans l'architecture où la rue devient spectacle mettant en scène ses belles maisons lilloises et Lambersart, commune voisine où se côtoient les maisons de maîtres avec l'habitat typique. Un concours d'architecture stimula la créativité et ces maisons sont parmi les plus belles expressions de l'éclectisme dans la métropole lilloise. L'installation d'un hippodrome entraînera la création de nombreuses guinguettes aujourd'hui pour la plupart détruites. Le Colysée, "maison Folie" à l'architecture de bois et de verre reprend cet esprit de convivialité.

## Lille during the Belle Époque

This coach tour will introduce you to XIX<sup>th</sup> century Lille, a period during which fanciful architecture turned the streets into a stage where the stars were the beautiful homes of Lille and the mansions of Lambersart, a neighbouring community. An architecture contest stimulated creativity and made these homes some of the most beautiful examples of the Lille metropolitan area's architectural diversity. The construction of the hippodrome led to the creation of numerous dance halls, the majority of which have since been destroyed. The Colysée, a "maison folle" combining wood and glass, recaptures this convivial spirit.





## Lille 'à la Belle Époque'

Tijdens deze busrit ontdekt u Lille in de XIX<sup>e</sup> eeuw, de fantasierijke architectuur waarin straten een echt spektakel en het toneel werden van de prachtige huizen die Lille rijk is, en Lambersart, een buurgemeente waar herenhuizen afgewisseld worden door andere typische woonvormen. Een architectenwedstrijd stimuleerde de creativiteit en deze huizen zijn één van de mooiste uitingen van het eclecticisme in de metropool Lille. De aanleg van de renbaan leidde tot de komst van vele cafés met dans en muziek, die vandaag de dag bijna allemaal zijn verdwenen. Het Colysée, een "Maison Folie" gemaakt van hout en glas, zorgt nu voor dezelfde gemoedelijke sfeer.



 2h00

 Base minimum : 30 personnes  
Based on a minimum of: 30 people  
Minimum aantal : 30 personen

 Tarif adulte :  
Adults: 4€/p.  
Tarief volwassenen :  
Tarif scolaire :  
Schoolchildren: 3,50€/p.  
Tarief scholieren :

*Tarif hors transport comprenant prestation guide-conférencier (possibilité de louer un car).*

*Price includes guide. Transportation not included (coach rental available).*

*Inbegrepen in de prijs gids, exclusief transport (huren van een car mogelijk).*